

# Мы повинны, мы можем, мы будем будаваць лепш

ПРОЛЕТАРЫ УСІХ КРАЕВ, ЗЛУЧАЙТЕСЯ!

## Чырвоная Зьмена

ШТОДЗЕННАЯ ГАЗЭТА РА-  
БОЧА-СЯЛІНСКАЯ МОЛАДЗІ  
Орган ЦК і Менгаркому ЛКСМБ  
УМОВЫ ПАПІСКІ:  
1 месяц . . . . . 30 кап.  
3 месяцы . . . . . 90  
6 месяцаў . . . . . 1 р. 80  
1 год . . . . . 3 р. 60  
АДРАС РЕДАКЦЫІ:  
Менск, вул. Карла Маркса, 38  
Тэлефоны: рэдакцыя—7-25,  
секратарыят—12-19.  
АДРАС НАМ'ОРА:  
Комсомольная 25, тэлеф. М. 908.  
ГОД ВЫДАВАННЯ XI.

Конт. асобнага № 2 кап.

## ВЫКАНАЦЬ ПЛАН БУДОЎЛІ

Сёння адбудзецца сяміна нашай газэтай агульна-гарадзкая нарада рабочых-будаўнікоў, спецыялістаў, плянаўкоў, рабкораў-удзельцаў па пытанню якасці будаўніцтва.

Пытанне якасці паўстае зараз, як асноўнае пытанне дня. Новыя ўмовы працы прамысловасці і кіравання ёю патрабуюць адпаведнай перабудовы ўсёй работы на будаўніцтва.

З кожным днём у строй уваходзяць новыя заводы і фабрыкі, вырастаюць новыя жыллёвыя дамы для рабочых, будуцца дзесяткі карпусоў для навуковых устаноў, інстытутаў і школ. У гэтых умовах пытанне лепшай арганізацыі работ, барацьбы за поўнае выкананне будаўнічых плянаў і падняццё якасці будаўніцтва павінна стаць бальовай задачай дня.

У гэты час становіцца з выкараненнем будаўнічых плянаў прымушае быць трывожу. Паўгадавы плян Белдзяржбудаб'яўлення выканан на 56,3 проц., лінейскі плян на 72 проц. Белдзяржбудаб'яўлення займае 85 проц. у агульна-будаўнічай праграме. І зусім зразумела, што калі ня будзе мобілізавана ўся грамадзянская на барацьбу за выкананне будаўнічых плянаў, рад пабудовы ня будзе да вышэй падведзены пад дах.

Шляхоў барацьбы за планы багата. Яны вызначаны асноўнымі шасцю ўказаннямі тав. Сталіна на ўсесаюзнай нарадзе гаспадарнікаў. Конкрэтнае ажыццяўленне гэтых указанняў павінна забяспечыць паспяховае выкананне будаўнічых плянаў.

Цягучасць рабочай сілы на пабудовах з'яўлялася і з'яўляецца адным з асноўных тармакоў у выкананні плянаў. Да гэтага часу выработка рабочай сілы была поўнаасцю аддадзена ў рукі самацёку, нішто, як сьмел, не займаўся ёю. Недахоп рабочай сілы, які адчуваецца зараз на будаўніцтве, ёсць вынік адсутнасці арганізацыі рабочай сілы і наўменне правільна выкарыстаць яе.

Ня менш важны бач у выкананні будаўнічых плянаў—гэта абязьлічка і ўраўніраванне. Абязьлічка ў скарыстанні механізмаў прыводзіць да таго, што механізмы не даюць патрэбнага эфекту. Той факт, што ў Белдзяржбудзе чорнарабочы часам атрымлівае больш кваліфікаванага майстра, таксама іскрывае тлумачыць прычыны цягучасці рабочай сілы і адсутнасці неабходнай зацікаўленасці набыццём кваліфікацыі з боку некваліфікаванай часткі рабочых.

Да гэтага можна аднесці і дрэнную якасць будаўніцтва. Якасныя паказчыкі зніжэння сабекошту шмат па якіх будаўнічых арганізацыях і асобных пабудовах ня выконваюцца. Будаўніцтва каштуе вялікіх сродкаў, бо новаму будаўніцтву матэрыялы і рацыяналізацыі яшчэ ня выдана прпускоў на пабудову, бо стандарт яшчэ не атрымаў права грамадзянскага.

Будаўнічы комсомол змагаецца за выкананне будаўнічых плянаў. Комсомольскія ўдарныя брыгады не адстаюць у барацьбе за якасць і тэмпы, але лепшы вопыт барацьбы яшчэ не асветлен, абмен сацыялістычным вопытам яшчэ не наладжаны.

Прыклад ударнай работы паасобных брыгад і паасобных рабочых на будаўніцтве паказвае, што пры правільнай арганізацыі работ, можна на многа выперадзіць усе, пастаўленыя дагэтуль рэкорды. Рэкорд Лагуціна і Дворкіна ўкладчы пегі ўжо перакрыт ударнікамі гомельскага будаўніцтва Ваенбуду братамі Барлінымі. Гэты факт сведчыць аб тым, што воля працоўных у барацьбе за бальшавіцкія планы базамежна, што пры правільнай арганізацыі работ можна дабіцца такіх вынікаў, якіх ня ведала гісторыя.

Сёння—будаўнічая нарада. Народа павінна правесіць назоўныя мы дображасна і рацыянальна будзем і вызначыць канкрэтныя шляхі для рэалізацыі ўказанняў Сталіна і барацьбы за поўнае выкананне і перавыкананне будаўнічых плянаў.

Змагаемся за пуск „518“

## Комбінат „КІМ“ павінен быць пушчан шостага

Ленінградскаму абласцкому УсolkCM, рэдакцыі газэты „Смена“

6-га верасня павінен увайсці ў строй на 10 дзён раней тэрміну адмін з гэтага „518“—Віцебскі панчошны комбінат.

Пуск комбінату тармазіцца неахопам 24 калерыфэраў для камэр, якія выпрацоўвае Ленінградскі 2-гі Сантэхбуд.

Усе тэрміны выканання заказу мінулі. ЛКСМБ змагаецца за дзятэліновы пуск комбінату ў дзень МЮД'у. Для гэтага ёсць усе магчымасці. Правярце прычыны невыканання заказу, вазьмеце пад свой кантроль паўрзку і адпраўку калерыфэраў. Час не чакае. Не затрымлівайце ніводнае хвілінны.

ЦК ЛКСМБ  
„Чырвоная Зьмена“

А 8-й галзіне ў „Чырвоной Зьмене“

## Сёння нарада барацьбы за перамогу

Кожны комсомолец, рабочы, інжынэр і тэхнік—удзельнік нарады

Конкрэтнае высвятленне ўсіх фактаў, што перашкаджаюць узяцц на лежныя тэмпы, павысці якасць будоўлі, неабходна завастрыць перад удзельнікамі нарады, выходзячы з матэрыялаў заводчай падрыхтоўчай нарады, якая праведзена на старонках нашай газэты. Але заводная нарада дала надзвычайна мала матэрыялаў, у параўнанні з тым колам пытанняў, якое павінна ахапіць будаўнічая нарада.

Вось пытанні, якія сёння павінна абгаварыць будаўнічая грамадзянская Які разгорнута сацыялістычная ўдарніцтва, чаму дрэнна арганізавана праца рабочых, чаму злучыцца дрэнна скарыстоўваюцца механізмы—адзі з шляхоў вырашэння цяжкасцяў з рабачою сілай, што зроблена для арганізацыі плянавага скарыстання механізмаў—машынай станцыі будмашаў (гл. „Ч. З.“ ад 7-га жніўня), які ажыццяўляецца рашаючае ўказанне тав. Сталіна аб арганізаваным наборе рабочае сілы.

На пабудове не хапае будматэрыялаў. А як скарыстоўваецца матэрыял, як мы змагаемся са стратамі, чаму немант сямейца са шчылінаў у бочцы, выліваецца вадкасць з бетоннай ёмістка і г. д. і г. д.

Піламатэрыялаў не хапае. Цягла пры нашых тэмпах надзвычайна няэручны і да гэтага-ж дэфіцытны будматэрыял. Чаму-ж так дрэнна, так пачольна праходзіць на пабудовы новы сшыявы матэрыял? Чаму пабудова на бачыць замест дэфіцытнага цеманту новых в'язучых матэрыялаў.

Яшчэ я злучыцца шматлікія пераборкі, з-за чаго псуецца матэрыял, выкідаюцца на вецер каштоўныя рабочыя галзіны.

Сацыялістычны абмен вопытам працы, як неабходна ўмова далейшага павышэння якасці працы і росту тэмпаў, адкінуты ў найбольш адсталыя вучастак. З-за гэтага мы гублем штодня і ў тэмпах і ў якасці. Дрэнна арганізаванае практычнае дапамогу па абмену вопытам і наш друк.

На будоўлю прышоў новы, рэвалюцыйны метад працы. Энтузіязм выбухнуў у клады комсомольцаў Лагуціна 16.016 штук пегі за 8 галзін працы, у сусветным рэкордзе муляра Дворкіна.

І ня толькі энтузіязм. Штодзённае

набыццё ведаў, упартая вучоба, упарты пошукі новага, лепшага. А як вучыўся Дворкін, Лагуцін? Як яны шукалі, як азнайшлі?

Як мы алкаваем на гэта запытанне, яко законна задаюць ня толькі дзесяткі, сотні муляроў, але і наогул, усякі, хто даведаецца аб надзвычайнай працы?

Сёння старога прабіта перадавікамі будоўлі. Мы павінны зараз раскідаць канчаткова сшыяну кансерватызму рэкорднай хуткасцю.

Мы можам, мы павінны, мы будзем будаваць лепш.

Гэтымі днямі пры ЦК ЛКСМБ адбылася нарада па пытанню арганізацыі будаўніцтва і забяспечвання сваячасовага пуску Віцебскага панчошнага комбінату, які сіламі комсомолі будзе пушчаны на 10 дзён раней тэрміну.

Пуск комбінату тармазіцца адсутнасцю галоўнага шчыта для валстанцы, які вырабляе Беладзяленне ВЭО, і неабходных калерыфэраў для камэр, якія выпрацоўвае Ленінградскі другі Сантэхбуд.

Нарада прыняла да ведама заводу віраўніка Белдзяржбудаб'яўлення



ВЭО тав. Маламеда, аб тым, што галоўны шчыт для падстанцы ўжо адпраўлены.

Адначасова з гэтым, нарада вынесла пастанову з'явіцца ў лістоў да Ленінградскага абласцкага камітэту комсомолу і газэты „Смена“, з просьбай забяспечыць сваячасовую адгрузку неабходнай колькасці калерыфэраў.

## Шляхі разгортвання сацыялістычнай жывёлагадоўлі

Комсомол павінен праявіць прапоўную гэрорку, паказаць прыклады самаадданай барацьбы за развіццё сацыялістычнай высокатаварнай жывёлагадоўлі, за яе стварэнне ў найкарацейшы тэрмін і ўвонплевтаванне завадскім гуртам.

Уся работа комсомолу па вырашэнню праблемы сацыялістычнай рэканструкцыі жывёлагадоўлі павінна быць сконцэнтравана на пытанніх ўконтплектавання гуртку добрайаснай прадукцыйнай завадскою жывёлай, арганізацыі работы ў буйнай жывёлагадоўчай гаспадарцы, рэканструкцыі нармовай базы, на пытанніх правільнага кармлення жывёлы, арганізацыі развіцця гурту жывёлы, арганізацыі вытворчых брыгад, механізацыі жывёлагадоўчай гаспадары, на пытанніх жорсткай барацьбы са стратамі ў жывёлагадоўлі, на будаўніцтве кароўнікаў і сьвінарнікаў, падрыхтоўцы патрэбных кадраў для жывёлагадоўлі, а самае галоўнае—на захаванні і развіццё маладзёжы, як неабходнай умоў павышэння пагалоўя сацыялістычнай жывёлагадоўлі.

Комсомольскія ячэйкі жывёлагадоўчых саўгасаў і колгасаў павінны ведаць, што агульны гурт буйнай рагатай жывёлы да канца 1931 году неабходна павялічыць да 1942 тысяч, а на канца 1932 году дасягчы да 2.322 тысяч; гурт сьвіней да канца 1931 году трэба павялічыць да 2.710 тысяч, а на канца 1932 году да 3.800 тысяч.

Гэтыя паказчыкі, намечаныя партыяй і ўрадам, ёсць баявая праграма развіцця жывёлагадоўлі, і за яе трэба змагацца і

## 3. Задачы комсомолу ў рэканструкцыі жывёлагадоўчай гаспадарні

змагацца з комсомольскім запалам па-сапраўднаму, па-бальшавіцкі.

Змагацца з за вырашэнне мяснотай праблемы павінна кожная саўгасная і колгасная ячэйка, кожны комсомолец, аднаасобнік, малады і дарослы колгаснік.

На сходах колгаснікаў і аднаасобнікаў комсомольцы павінны растлумачыць эканамічна-політычнае значэнне развіцця сацыялістычнай жывёлагадоўлі і яе ролю ў вырашэнні мяснотай праблемы, якая з'яўляецца зараз адной з галоўных задач развіцця сельскай гаспадары.

Трэба дабіцца, каб кантрольныя заданні разгортвання жывёлагадоўлі, намечаныя партыяй і ўрадам, у кожным саўгасе і колгасе былі перавыкананы.

Колгасныя і саўгасныя комсомольскія ячэйкі шляхам арганізацыі шэфства на абарамі павінны ўзяць пад пільны комсомольскі нагляд усю работу на жывёлагадоўлі, стварыць бесперачыныя комсомольскія канвэрныя кантроль над абарамі, дабіваючыся поўнага ажыццяўлення дырэктыв партыі.

Комсомольцы абавязаны правяці ініцыятыву ў прасоўванні сустрэчных плянаў на жывёлагадоўлі і арганізаванай грамадзкіх бусіраў у колгасах і саўгасах, яны павінны быць застрэжышчыкамі арганізацыі маладзёжных брыгад.

не павінна, бо вялікія па свайму політычнаму і гаспадарчаму значэнню задачы стаюць перад ячэйкамі комсомолу ў разгортванні сацыялістычнай жывёлагадоўлі.

Політычная сшыласць кожнай ячэйкі вымараецца тым, наколькі яна займаецца вытворчай працай у колгасе і саўгасе, наколькі яна змагаецца за ажыццяўленне вытворчых плянаў. Адным з галоўных практычных пытанняў арганізацыі жывёлагадоўчай вытворчасці з'яўляецца правільная растапоўка рабочае сілы з такім разлікам, каб колгаснік мог трапіць сваю працу з найбольшай прадукцыйнасцю і вытворчасцю. Колгасная ячэйка комсомолу павінна тав раставіць свае сілы, каб забяспечыць выкананне вытворчых заданняў на саўгаснай і колгаснай таварнай жывёлагадоўчай ферме.

Неабходна, каб паасобныя групы комсомольцаў мелі дакладныя і канкрэтныя заданні, каб яны не мітуліліся дарма, а каб кожны ведаў сваю работу і за яе адкаваў і перадаў ячэйкай і перад колгасам.

У пытанніх разгортвання жывёлагадоўлі масавая работа з колгаснікамі мае выключна важнае політычнае значэнне. Калі плян колгаснай малочна-жывёлагадоўчай формы будзе сшылазены правільна, але не дзведзены да масы колгаснікаў, то гэта знача, што маса не мобілізавана на барацьбу за яго выкананне.

Таму шырокая растлумачальная работа сярэд колгаснікаў і саўгаснікаў, мобілізацыя ўвагі на барацьбу

бу за паказчыкі разгортвання жывёлагадоўчай гаспадары з'яўляецца стрыжнёвай работай практычнай дзейнасці саўгаснай і колгаснай ячэйкі КОМ.

Сацыялістычнае спаборніцтва і ўдарніцтва павінны быць галоўнымі камуністычнымі метадамі ў рабоце ўсёй сістэмы сацыялістычных жывёлагадоўчых гаспадарак. Трэба зрабіць так, каб ударніцтва і спаборніцтва увайшлі ў саўгаснае і колгаснае жыццё, каб уся работа ў саўгасе і малочна-таварнай колгаснай ферме была прасякнута гэтымі камуністычнымі метадамі.

Адказнейшыя задачы разгортвання сацыялістычнай жывёлагадоўлі трэба ажыццяўляць па-новаму, па-ударнаму.

Адзін з умоў, забяспечваючых поўнае выкананне плянавых заданняў у разгортванні жывёлагадоўлі, з'яўляецца прапоўнае дысцыпліна. Таму барацьба за цвёрдую прапоўную дысцыпліну,—адно з цэнтральных з'яўленняў практычнай работы саўгаснай і колгаснай ячэйкі.

Разгортванне сацыялістычнай жывёлагадоўлі патрабуе сапраўдных ударных тэмпаў. Дзеся гэтага, кожны комсомолец павінен быць ня проста ударнікам, а ударнікам і арганізатарам ударніцтва і спаборніцтва.

Бавы ўдзель комсомолу ў барацьбе за разгортванне сацыялістычнай жывёлагадоўлі паказвае, як лепіскі чырвоныстандарды, на аснове бальшавіцкіх тэмпаў і сацыялістычных метадаў працы, памножаных на комсомольскі энтузіязм, заваўвае гаспадарчых вышчы, заваўвае і замалоўвае гаспадарча-політычны вучасткі.

Віт. Сідарук.

## Новы сусветны рэкорд па кладцы цэглы

Гомель, 27-УІІ. (БЕТА). На будаўніцтве Ваенбуду муляры браты Іпат і Кастусь Барліны, маючы ў помат сабе па двое чорнарабочых, пры спаборніцтве дасягнулі новага сусветнага рэкорду па кладцы цэглы—у паўгадзіны 1925 палілі кожны, аблаўшы такім чынам тав. Дворкіна.



# Гэта задача--нам па плячу

## БЯСКУЛЬТУР'Е, БРУД ТАРМОЗЯЦЬ СОЦЫЯЛІСТЫЧНАЕ БУДАЎНІЦТВА КОЖНУЮ КВАТЭРУ ПЕРАТВАРЫЦЬ У ЦЭХ ПЕРАБУДОВЫ БЫТУ

“Цяперашні рабочы, наш савецкі рабочы, хоча жыць са здавальненнем усіх сваіх матар’яльных і культурных патрэб і ў сэнсе забяспечаньня харчамі, і ў сэнсе кватэр, і ў сэнсе забяспечаньня культурных і ўсяніх іншых патрэб” (Сталін)

Усім зразумела, што бяскультур’е, бруд, антысанітарны тармозяць соцыялістычнае будаўніцтва. Але ня глядзячы на гэта, ніводзін з калектываў камсамолу не заняўся як сьлед пытаньнем быту і адпачынку рабочага.

Факты, паданьня сьвядзеньня, яскрава аб гэтым гавораць. Камсамольцы яшчэ не зьяўляюцца гаспадарамі дамоў, баракаў, пасёлкаў, яшчэ не зьяўляюцца застрэльшчыкамі карэннай перабудовы быту.

У ЖАКце № 20, дзе жывуць рабочыя заводу імя Варашылава, бруд, нячystоты, бяскультур’е, ніякай культмасавай работы не праводзіцца. Такое становішча і з баракамі Менбуду. Усе аб гэтым ведаюць, але нічога ня робяць, каб наблізіць цэх вытворчасці да цэха быту.

Такое становішча далей нецярпіма. Паміж вытворчасцю і бытам разрыву ня можа быць.

Камсамольскія камітэты, калектывы і ячэйкі павінны неадкладна зрабіць карэнны пералом у сэнсе павялічэння ролі камсамолу ў перабудове быту.

### БЫТАВУЮ РАБОТУ—У КОМСАМОЛЬСКІ ПЛАН

Рабочы, патрэбы якога ўжо значна павялічыліся па хоць жыць у ранейшых умовах, Цяпер ён хоча жыць у чыстай, сьветлай сухой і адрамантаванай кватэры, есць у чыстай сталойцы, добры абыт, пасля ўдарнай працы культурна адпачыць. Рабочы гэта заслужыў, ён мае права гэтага патрабаваць.

Але, на жаль большасць камсамольскіх арганізацый БССР шчыльна не падыхаў да канкрэтнай рэалізацыі прамовы тав. Сталіна ў сэнсе забяспечаньня рабочага харчовымі, кватэрнымі гаспадарчымі ўмовамі. На днях праведзены аб’яўлены рэйд мескіх ўдарнікаў „Праўды“ і „Звязды“. Рэйд высветліў рад ганебнейшых фактаў.

У 20 ЖАКце дзе жывуць у большасці рабочыя заводу імя Варашылава, дамы знаходзяцца ў надзвычайна дрэнным антысанітарным стане.

Усе сямействы скрыжкі і прыбыральні дамоў перапоўнены нячystотамі, якія пераліваюцца праз берагі, забруджваюць сады і двары і напаяюць смуродам вуліцу. Па Сьвяржалоўскай вуліцы ў доме № 19 бруд з памыйнай ямы цячэ ў сутарэнне. Па Сяргееўскай вуліцы студыя занулена брудам, які цячэ з прыбыральні.

На дварэ дому № 28, па вуліцы Валадарскага, у якім заўсёды гуляюць дзеці, знаходзіцца зусім адкрытая паглынальная яма ў 30 мэтраў глыбіні. Пад самымі вокнамі кватэры № 12 працякае смуродная жыва; немагчыма адкрыць вокны і дзверы.

Па вуліцы Карла Маркса ніжні паверх дому № 7-20 закладаны сьмеццём, а сходы ператвораны ў месца для адкладу. Ня ў лепшым стане і дамы па Сяргееўскай вуліцы №№ 5-17 і 3-12.

Сталоўкі пры 3-м аддзяленьні міліцыі і „Чырвоным крыжы“ працуюць у песьнях забруджаных памяшканьнях. У пакоі, плошчай у 29 квадратных мэтраў, абедаюць 200 чалавек,

прычым часта ядуць у калідорах і на вокнах. Сутарэнне ў доме № 28 па вуліцы Валадарскага загрузана лешаным гнілою бульбай і патрабуе неадкладнага рамонту, бо адтэрміноўка яго пагражае дому абвалам. Пад парозай абаду таксама кватэры № 5 і 6 дому № 22 па Сьвяржалоўскай вуліцы.

Гэта толькі па адным ЖАКце. Па іншым ня лепш. Возьмем хача-б баракі Менбуду.

Каля ўваходу ў баракі заўсёды вялікая лужа, а насупроць уваходу сьмятнік.

У барацных пакоях на ложках ляжучыя сямействы матрацы без коўдраў і іншых пасьпелых прылад. У ложках—клад прадуктаў і брудных рэчаў (боты, парцянкі і інш.).

На падлозе—кучы сьмецця, пяску, акуркаў і інш. У пакоях называюцца душны, бо фортакі ў вокнах няма. Самі вокны зроблены без пэглаў і не адчыняюцца.

Вада для піцьця стаіць у калідоры ў адкрытай бочцы без пакрышкі, Коўнаўкі каля бочкі няма, і ваду ўсе ліюць з крану. Ручнікоў і мыла сэзоннікі не атрымліваюць.

На лепшым малюнку і ў мясцовай сталойцы МЦРК. Ня глядзячы на тое, што сталовая абсталяваньне звыш 900 чалавек, абеды выдаюцца ў парадку самаабслугоўваньня. Заўсёды вялікія чаргі, лаянка і г. д.; на сталах і падлозе шмат бруду.

Мэдпункт займаецца толькі аказаньнем першай дапамогі, але зусім ня цікавіцца пытаньнямі профілактыкі і палешаньня санітарна-бытавых умоў рабочых.

Культура не наладжана: няма ні лічунку ні газет.

І ня толькі гэта. Вазьмем любя завод, альбо фабрыку: ці мала там бруду, павушы, баскультура? Вазьмем клубы, чыталыні, чырвоныя і ланіскія куткі: ці мала мы там знойдем

і небных фактаў парушэньня санітарна-бытавых умоў рабочых?

Але ці занялася хача-б адна з раённых арганізацый камсамолу, адзін з калектываў ЛКСМБ пытаньнем палешаньня бытавых умоў рабочых?

Не, не занялася, як належыць!

У плане камсамольскай працы вырасьлена бытавая работа, хача гэта за дачу зусім па-пліну камсамолу.

Чаму-ж так атрымалася? Ды таму, што шмат хто, нават з раённых камсамольскіх арганізацый, яўна недаацэньвае культурна-бытавую работу.

— Прамфіплян паважней! Кідаюць часцяком політычныя сьляпы.

Як можна назваць інакш як недаацэнкай такі факт, калі ў 20 ЖАКце, дзе жывуць у большасці рабочыя заводу імя Варашылава, бяспечна адносіны праўленьня ЖАКту да выкананьня санітарна-бытавых умоў рабочых?

А ці камсамольскія калектывы будаўнікоў не павінны быць зацікаўленыя становішчам баракаў Менбуду?

Павінен быць! Усе камсамольскія калектывы павінны быць уключаны ў план сваёй працы пытаньнем культурна-бытавога абслугоўваньня рабочых і ў першую чаргу рабочае моладзі, бо „Палешчыцы бытавыя ўмовы рабочых—такава задача“ (Сталін).

Для рэалізацыі задачы культурна-бытавога забяспечаньня рабочых з 6-ці задач пастаўленых прамовай т. Сталіна камсамольскім арганізацыям неабходна:

забаву павярнуцца тварам да культурна-бытавых запатрабаваньняў рабочых, узяць шэфства над тым ЖАКтам, па сёлкам, домам, баракам у якім жывуць у большасці сваёй рабочыя лага калектыву,

сходамі, нарадамі, суботнікамі і г. д. дапамагаць рабочым перабудаваньні свой быт па-новаму.

Цішка Верны

### Прывесці ў парадак пасёлак

Новабудаваны рабочы пасёлак па Ізвознай вуліцы ў Менску знаходзіцца ў надзвычай дрэнным стане.

Кватэры, па думцы камгасу, ужо канчаткова зроблены, але гэта толькі па думцы камгасу. На справе-ж шмат кватэр яшчэ ня скончана. Цікава адзначыць, што канцаў іх ніхто ўжо і ня думае.

Каб ня быць галаслоўным, зьвернемся да фактаў: Возьмем дом № 1 (як пішацца ў ордэры камгасу, на самой-жа справе там ніхто не разьбіраецца ў нумароў,—яны пераблытаны). Філіякаў ўваходных дзвярэй мае шчыліну разьмерам у сантыметр. Камі ідзе дождж, дык у сеньях мокра. А што будзе зімой?

У гэтай-жа кватэры тры пакоі: У адным пакоі ажно вельмі дрэнна падангана—шчыліна даводзіцца да вярхоў і бачыць вуліцу (гэта, відаць, замест вентыляцыі зроблена). У другім пакоі ня скончаны дзверы: у „ніжняй“ філіяцы шчыліна на сантыметр, а верхняй дык і зусім няма—жыхары прыкрываюць гэтую адтуліну газэцінай. Дзверы зроблены так, што не зачыняюцца.

У іншых кватэрах ня лепш.

Жыхары дому № 1 пытаюцца ў таварыша кіраўніка будаўніцтвам пасёлку: „Як-жа будзе: ці скончыце будаваць? Ён адказаў:

—Дайце рабочых, і яны ва скончаць.

А рабочых, што будавалі пасёлак і ня скончылі яго як належыць перабудулі на другі вучастак.

Нельга не адзначыць і з руху дрэнныя адносіны саміх жыхароў да сваіх памяшканьняў: да ўборных, з-за барбарскіх адносін, уж і пяпер пязжа падыйсці; вако дамоў навідавы цэгла, бляха.

Жыхары пасёлку ні разу ня зьбіраліся, каб абраць сав. будаўніцтва, наблізіць адну сям’ю да другога наладзіць культурна-бытавую работу.

Ніхто не падумаў адрамантаваць паламаны масток, справіць бруд па якім ні прайсці, ні праехаць. Нічога ня зроблена, каб прывесці ў дамы пасёлку электрыфікацыю. Каманданта дамамі ніколі ня ўбачылі.

Задача каманданта: зараз-жа ўзяцца за мобілізацыю ўвагі жыхароў пасёлку вакол пытаньня баракаў з баскультурам, брудам, антысанітарнасьцю, за перабудову па-новаму быту.

І трэба паставіць пытаньне а зьмене назвы вуліцы.

Камсамол адваго з Менскіх калектываў павінен узяць шэфства над пасёлкам па Ізвознай вуліцы і прывесці яго ў парадак.

Рыгор Праўдзіў



Ударнікі адпачываюць

17-21 жніўня ў Менску адбываўся 1-шы ўсесаюзны зьезд пролетарскіх польскіх пісьменьнікаў. Зьезд выліўся ў дэманстрацыю пасьпехаў ланіскай нацыянальнай партыі і паказаў сваёй работай зьмены літаратурна-політычны, тэарэтычны і творчы рост маладога польскага пролетарскага літаратурнага руху

## Па шляху далейшых перамог

### 3. Рымашэўскі

Перад маладой польскай пролетарскай літаратурай стаяць складаныя задачы далейшага разьвіцьця: закліку рабочых ударнікаў у літаратуру, упартай барацьбы за вялікае мастацтва большавізму, рашучага змаганьня на два фронты, умацаваньня інтэрнацыянальнага адзінства пролетарскіх літаратур

Першы ўсесаюзны зьезд польскіх пролетарскіх пісьменьнікаў, які закончыў сваю працу 21 г. м. мае вялізарнае значэньне для далейшага разьвіцьця польскае пролетарскае літаратуры. На зьездзе былі прадстаўлены ўсе польскія літаратурныя эксьцы АППА. Ленінград, Масква, Кіеў, Харкаў, Мархлеўск і Менск вызначылі на зьезд 50 сваіх прадстаўнікоў. Прысутнічалі таксама прадстаўнікі польскае замежнае пролетарскае літаратуры.

Праца зьезду праходзіла ва ўмовах ажыўленай зацікаўленасці да яго літаратурных і грамадзкіх колаў ня толькі БССР, але і ўсяго СССР. Сьведчыць аб гэтым тая колькасць прывітаньняў, тэлеграм, атрыманых на імя зьезду, пачынаючы ад раённага зьезду селькорэў і канчаючы Міжнародным Аб’яднаньнем Рэвалюцыйнай Літаратуры. Зьезд віталі ня толькі літаратары, на зьезд прыходзілі таксама дэлегацыі рабочых адварштатаў і апавя алі аб сваіх дасягненьнях, аб упартай большавіцкай барацьбе за выкананьне прамфіплян і ставілі перад зьездам задачу, патрабуючы ад польскіх пролетарскіх пісьменьнікаў каб яны ў сваёй працы не адставалі ад тэмпаў нашага соцыялістычнага будаўніцтва.

Зьезд падрабязна затрымаўся на ўсіх недахопах, якія яшчэ маюцца ў польскім пролетарскім літаратурным руху, разам з гэтым падкрэсьліваючы стануючы бакі, дасягненьні, якія маюцца ў сучасны момант, каб на падставе ўсяго гэтага вызначыць далейшы шлях разьвіцьця польскае пролетарскае літаратуры.

Польская пролетарская літаратура зьяўляецца маладой літаратурай, яна яшчэ ня мае адпаведнай колькасці вялікіх палатнаў, адлюстроўваючых нашу сучаснасьць, наша змаганьне за пабудову соцыялізму і ўдзел ў гэтым польскіх працоўных мас. Яшчэ нямаюча твораў, што здолелі-б за даволіць тых запатрабаваньняў, якія ставіць перад польскім пролетарскім пісьменьнікам польскія працоўныя масы, політычны ўзровень каторых, актыўнасьць і ўдзел у соцыялістычным будаўніцтве ўзрастаюць шпаркімі тэмпамі. Левіцкая нацыянальная партыя, якая ажыццяўляецца пад кіраўніцтвам партыі, забяспечвае польскім працоўным масам шырокі магчымасьці будаўніцтва нацыянальнай па форме і соцыялістычнай па зьместу культуры.

У творчасьці маладых польскіх пісьменьнікаў Захарэвіча, Квешінскага Сьвішча і інш. домінуючае месца займаюць в ршы. Проза—апавяданьні і аповесьці не знайшлі яшчэ шырокай распаўсюду, хача ў апошні час ў гэтым напрамку нагледзем значны зрух: Гараўскі, Захарэвіч і інш. пачалі пераходзіць на прозу.

Бязумоўна, разглядаючы ў гістарычным разрэзе этапы прайздэнаў польскай пролетарскай літаратуры і параднавыячы з тым, што мы маем на сёньнешні дзень—прыхызім да вываду, што за гэты час польская пролетарская літаратура ўзрастае ня толькі колькасна, яна якасна стала вышэй, пакідаючы ўжо за сабой тым момантам, калі ў творчасьці шэрагу пісьменьнікаў яшчэ яскрава зарысаваліся ўп-

лывы буржуазна-шляхецкае польскае літаратуры.

У сучасны момант польскія пролетарскія пісьменьнікі ў сваёй творчасьці перараслі гэтыя этапы і польская пролетарская літаратура мае ўсе ладзеныя за тое, каб выканаць тых запатрабаваньняў, якія ставіць перад ёю наша сучаснасьць.

Тыя вялізарныя зрухі, якія нагледзем сярод польскіх працоўных мас гораду і вёскі, тое, што на адной толькі БССР амаль 80 проц. польскага працоўнага сялянства ўступіла ў колгасы, узрост колькасці палякаў на фабрыках і заводах нашае соцыялістычнае прамысловасьці, шпаркі тэмп узросту школ, сярэдніх і вышэйшых навучальных устаноў, узрост сьвяздомасці найбольш адсталых слаў насельніцтва і г. д.—усё гэта ставіць перад польскай пролетарскай літаратурай задачу абыць гэтыя зрухі, разам з гэтым быць сапраўднай, вострай, ізаолічнай, большавіцкай зб. оя і барацьбе за цяжкую, за соцыялізм.

Да гэтага часу ў творчасьці некаторых маладых пісьменьнікаў мы нагледзі пэўны налет сузыраньня; апісваючы наша соцыялістычнае будаўніцтва гэтыя пісьменьнікі яшчэ не патрапілі знаясьці сваёй актыўнай ролі ў гэтым будаўніцтве і дзеля гэтага ў многіх творах мы маем тое, што называецца „глядзень на рэчы з птушынага палёту“.

Сам факт зьезду і праца, праробленая ім, зьяўляецца магутным паказчыкам таго, што польская нацыянальная культура, як і іншыя культуры нацыянальных меншасьцяў СССР мае вялікія поспехі ва ўсіх галінах свайго будаўніцтва. Гэта зьяўляецца магутным паказчыкам няправільнасьці і вяржосці тэорыі, якія мелі месца сярод некаторых польскіх працоўных, аб тым, што будаўніцтва польскае пролетарскае культуры наагул і літаратуры ў прыватнасьці немагчыма да моманту пролетарскай рэвалюцыі ў Польшчы. Рачаіснасьць разьбіла гэты нацыянал-опартуністычны „установак“.

Аднэй з важнейшых залах, якія стаяць перад польскім пролетарскім літаратурным рухам—разьвіцьцё закліку ударнікаў у літаратуру, сярод польскіх пролетарскіх пісьменьнікаў маем яшчэ недастатковую колькасць рабочых ад варштатаў.

Зьезд у сваёй працы і рэзолюцыях падкрэсьліў, што польская пролетарская літаратура зьяўляецца ня толькі зброй працоўных мас СССР, рэвалюцыйнае значэньне нашай літаратуры ў краінах капіталу, у фашыскай Польшчы павінна ставіць перад пісьменьнікамі задачу адлюстроўваць тую цяжкую барацьбу, якую вядуць нашы браты па класе ва ўмовах фашыскага тэрору, голаду і зьдзекаў.

Нашы заваявы, нашы поспехі паскарэюць сусьветную рэвалюцыю. Для працоўных ўсяго сьвету СССР зьяўляецца адзінай краінай, у якой яны

бачаць сваю сапраўдную бацькаўшчыну. Зьезд вынес таксама рэзолюцыю протэсту супроць фашыскага тэрору, вакараванага на фізычнае зьнішчэньне найлепшых прадстаўнікоў рабочай класы і падкрэсьліў, што залачай кожнага пролетарскага пісьменьніка зьяўляецца змаганьне з фашыскамі падрыхтаваньнямі да інтэрвэнцыі.

Зьезд выказаў таксама сваю думку па пытаньні аб рэформе польскай прапісцы ў напрамках яго ўраўнаважэньня. Сучасная польская рэформа мае шмат перажыткаў, якія адбываюць кансерватыўную, буржуазна-шляхецкую ізаоліцы і затрудняюць вывучэньне польскай мовы працоўнымі. У рэзолюцыі, прынятай па гэтай пытаньню, зьезд выказаўся за зьмену ў польскім правапісе і вынес свае канкрэтныя меркаваньні па гэтай пытаньню.

Першы зьезд польскіх пролетарскіх пісьменьнікаў паставіў перад пролетарскім пісьменьнікам рад канкрэтных задач і галоўнейшымі з іх зьяўляюцца: аўладаньне марксызмам-лэнізмам, дыялектычным мэтам пролетарскае літаратуры. Толькі пры гэтым умова пісьменьнік стане ў сваёй творчасьці на шлях правільнага разуменьня рэчаіснасьці. За голюшую ізаолічную насычанасьць літаратурнае творчасьці, за аўладаньне марксызмам-лэнізмам сьветапоглядам—вось асноўныя задачы, якія стаяць перад польскім пролетарскім пісьменьнікам, а в. кананьня якіх будзе залежыць якасьць іх творчасьці, яе ізаолічнасьць, ланіска чыстата, яе значэньне, як гострай зброі пролетарыату ў барацьбе за соцыялізм.

### ЗЬЛЁТ

Польскай працоўнай моладзі Менску

Сьцікаюць рэдакцыі газ. „Чырвоная Зьмена“ і „Орза“ Сачэце за газэтай



# Пашырым фронт барацьбы за разгортваньне соцыялістычнай жывёлагадоўлі

## Комсамол, выступай у бой за мяса і малако

Раўненне трымаць на колгасы „Прамень Комуны“ і „Інтэрнацыянал“



### Бустрэчнымі плянамі ад- кажам на адозвы ЦК і СНК

Колгаснікі „Промыя комуны“ Слуцкага р-ну 20-га жніўня распрацавалі адозвы ЦК УсеКП(б) і СНК СССР аб жывёлагадоўлі, пры якіх улічаны ўсе і зацікаўленыя ў гэтым удзельнікі.

У адказ на адозвы, колгаснікі ўзялі на сябе рад канкрэтных абавязанстваў і высунулі сустрэчныя пляны па ўкомплектаваньню малочнай і мяса-малочнай прадукцыі. Замест пляна-лага комплектаваньня фармы ў 110 штук кароў, яны высунулі сустрэчныя пляны, якія абавязаліся вывесьці гурт малочна-тварнай фармы да 125 штук. Зараз фарма ў дзень дае 150 літраў малака, а колгаснікі дадзі сустрэчны на 200 літраў у дзень.

Усе працаўнікі фармы пераведзены на асобныя паддольныя, працэдні і вільчавыя ў залежнасьці ад колькасьці і якасьці выпрацаванай прадукцыі.

Працаўнікі фармы, даглядаючы жывёлы і дзяркі абавязваюцца шрока разгарнуць паміж сабою спаборніцтва і ўдараўніцтва, каб хутчэй і лепш выканаць узятыя на сябе абавязаньствы. Сход колгаснікаў выклікаў на соцэпа-браўніцтва малочна-тварную фарму і колгас „Пераможца“.

Прыбытак Я.

Організацыя і ўкомплектаваньне малочна-жывёлагадоўчых таварных фарм на радзе раёнаў—пад напайнай пагрозай зрыву.

Належны догляд за жывёлай не арганізаваны. Жывёла трымаецца ў вельмі дрэнных санітарных умовах, з-за чаго павялічваюцца падзежы.

Адозва ЦК і СНК аб разгортваньні соцыялістычнай жывёлагадоўлі распрацавана яшчэ ня ўсімі колгасамі і практычнае ажыццяўленьне яе праходзіць надзвычайна маруднымі тэмпамі.

Аглядныя факты за бою цялят ня спыняюцца (колгас „Бязбожнік“ і „Новы шлях“ Пухавіцкага раёну), выкананьне плянаў будаўніцтва хлявоў і сьвінараўняў не забяспечана (колгас „Чырвоны штандар“ Сіроцінскага раёну, „Авангард“ Клічаўскага р-ну, Заслаўскі, Магілёўскі раёны).

Раённыя комсамольскія арганізацыі павінны напрудзіць усе свае сілы на безадкладнае практычнае ажыццяўленьне па-станоў партыі і ўраду аб соцыялістычнай жывёлагадоўлі, павінны мобілізаваць на гэтую справу ўсю грамадзкасьць, усіх колгаснікаў і аднаасобнікаў з тым, каб забяспечыць выкананьне адказнейшых задач соцыялістычнай рэкон-струкцыі і разгортваньня жывёлагадоўлі.

### Рэалізуем адозвы партыі і ўраду

Адозва ЦК УсеКП(б) і СНК СССР аб разгортваньні соцыялістычнай жывёлагадоўлі ў ячэйцы КСМ „олгасу „Інтэрнацыянал“ Горбаўскага с-с, Лёзьненскага р-ну, знайшла адпаведнае практычнае прамаленьне. Ячэйка гэ-тае пытаньне распрацавала вызначыла канкрэтыя меры па выхаваньні на барацьбе комсамольскай арганізацыі за спэцыялізацыю колгасу і потым вынесла свае меркаваньні на абгаварэньне агульнага сходу колгасу.

Комсамольцы і колгаснікі ўзялі на сябе абавязкі: да 1-га студзеня 1932 году даяць гурт буйнай рагатай

жывёлы з 85 да 200 галоў, даяць гурт маладняка да 125 галоў, адкар-міць і зьліць дзяржаву 35 штук сьві-ней, пабудавалі да 1-га кастрычніка г. г. абору на 200 галоў.

Вось праграма барацьбы комсамольскай ячэйкі колгасу „Інтэрнацыянал“ за спэцыялізацыю колгасу, пакладзе-ная ў аснову штодзённай работы комсамольскай ячэйкі і ўсёго колгасу.

Усе комсамольскія ячэйкі жывё-лагадоўчых колгасаў БССР павінны пасьледваць прыкладу комсамольскай ячэйкі „Інтэрнацыяналу“.

М. Гузоўскі.

### Плян арганізацыі жывёлагадоўчых фарм зрываецца

Заслаўскі раён жывёлагадоўча-сьвінаводны, а таму ўся ўвага па-вінна быць зьвернута на арганіза-цыю жывёлагадоўчых і сьвінага-доўчых фарм, але паасобныя арга-нізацыі раёну гэтага лічэ не зра-зумелі.

Наводзе пляну, да 1-га студзеня 1932 году намечана арганізаваць 18 сьвінаводных колгасных фарм на 2220 сьвінамацак, але, з пры-чыны адсутнасьці належнага кіраў-

ніцтва і ўвагі з боку Райколгас-саюзу і Райземадзелу, на 1-е жніў-ня 1931 году аформлена дагавара-мі толькі 10 фарм і ўкомплекта-вана 616 сьвінамацак.

Такія чарпашныя тэмпы будаў-ніцтва ні ў якім разе не забяспэ-чаць выкананьня дырэктыў партыі і ўраду і вырашэньня мяснот праб-лемы ў максымальна хуткі тэрмін.

Б.

За шматмільённы комсамол

## Прызыўнікам МЮД--работу, вучобу, дапамогу!

Комсамол Расоншчыны ігнаруе работу з навічкамі

### Барацьбой за тэмпы ўборкі ўзмацнялі рост

Дзякуючы масавай растлумачаль-най работе, у колгасах Курганіцка-га сельсавету пачаўся значны зрух у росьце. 3 адной ячэйкі зараз арганізаваны 4. Адраз ўзяліся за замацаваньне навічкоў, уцягваючы і ахапляючы ўсіх навічкоў ударны-мі брыгадамі і соцэпаборніцтвам. У барацьбе за тэмпы ўборкі выхоў-ваюцца навічкі-комсамольцы. Усе навічкі ахоплены палітвучобай.

### Замацаваньне навічкоў—слабое месца

Магілёўская швейная фабрыка мае ў росьце некаторыя зрухі, аднак яшчэ недастатковы. На фаб-рыцы працую каля 800 чал. рабо-чай моладзі, а з іх у комсамоле 135 чалавек.

Навічкі паказваюць прыклады баявога выкананьня прафінплану. Агратат моладзі ватнага пуху што-дня перавыконвае свой прафін-план. Але ўсё гэта праходзіць са-

Аднак дрэнна, што ячэйкі гэтыя крыху спынілі барацьбу за далей-шы рост. У колгасах яшчэ значная колькасьць ударніцаў — маладых колгаснікаў яшчэ не ахопленых комсамолам.

Зараз ячэйкі разгортваюць пад-рыхтоўку да МЮД'у, якая ідзе пад знакам пасьпяховага правядзеньня ўборачнай кампаніі і замацаваньня навічкоў.

Герасіменка

### Ня спыняцца на поў-дарозе

Вушацкая райаганізацыя ЛКСМБ дабілася, дзякуючы масавай разгор-нутай работе, значных посьпехаў у росьце. За апошні час арганіза-цыя вырасла з 267 да 791 чала-века. Арганізавана новых 26 кол-гасных ячэек.

Дрэнна толькі, што ячэйкі суну-ліся на поўдарозе і не давалі росту да канца. Новаарганізаваныя ячэйкі не замацоўваюцца, навічкі ня ўцягваюцца ў вытворчае жыццё колгасу і не ахоплены палітвучо-бай. Бывае, што навічкі па сваёй ініцыятыве бяруць на сябе арганіза-цыю ўдарных брыгад у колгасах і падаюць прыклад у работе. Аднак здаровая ініцыятыва не падхопі-вацца ячэйкамі і праходзіць без іх удзелу. Ячэйкі і раённы камітэт КСМ відаць, не разумеюць, што замацаваньне навічкоў — адно з зьвоньняў барацьбы за шматмільён-ны. Паасобныя ячэйкі зразумелі рост, як самамату.

Гэта міжгэнец з аўным опору-пізмам у росьце, палітычным нера-зуменьнем сутнасьці росту.

Трэба, каб раённы камітэт пры-няў адпаведныя захады па замаца-ваньню навічкоў.

Я. Шпакоўскі

### Будаўніцтва пад ударам

Магілёў. Колгасы „Неперамож-ны“, „Новы свет“, „Соцыялістыч-ны“, „Дзяржынскага“, „Першае мая“, „Адраджэньне“ і „Новая праца“ будаўніцтва малочна-твар-ных фарм выканалі ад 20 да 40 проц. Колгас „Варны шлях“, „Саха і мо-лат“, „Пераможца“, „Чырвоны спа-борнік“, „Комінтэрн“, „Будзёны“, „Шлях соцыялізма“, „Валадарска-га“, „Перамога“, і „Чырвонаармей-ская комуна“ зусім не пачыналі будаўніцтва.

Толькі колгасы „Чырвоны сор-мавец“ і „Колас“ по-баявому здо-лелі мобілізаваць колгасныя масы

на барацьбу за пасьпяховае будаў-ніцтва. Плян выканалі на 95 проц. На вопыце ўдарнай работы „Чыр-вонага сормаўца“ і „Коласа“ без-адкладна павінен быць ліквідаваны прарыв у будаўніцтве іншых кол-гасаў.

Пабудавалі 20 малочна-тварных фарм, 17 саўгасна-тварных фарм, засіласаваць 29.000 тон корму, укомплектаваць малочна-тварныя фармы 2610 галовамі кароў і саў-гасна-тварныя фармы 2000 сьвіна-матак—вось баявая задача ўсіх раённых арганізацый.

„Б. Б.“

### Наладзіць працу сьвінагадоўчага пункту

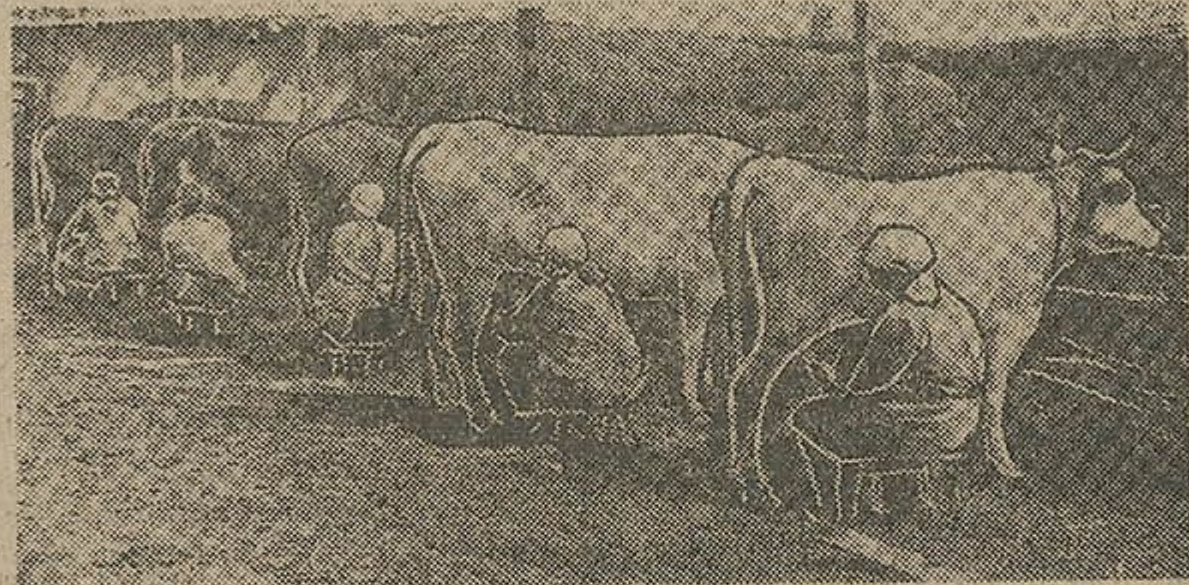
На сьвінагадоўчым пункце (стан-цыя Салтанавка) сьвіны гурт зна-ходзіцца ў вельмі кепскім стане-вішчы. Сьвіны дохнуць, іх без усялякіх астаў закапваюць. Вучоту няма аніякага.

Загадчы на ведае колькі ў яго на пункце сьвіней і парасят. Аб-слугоўваючы персанал зьяўляецца клясаво-варожым элеэнтам: былыя гандляры і манахі.

Будаўніцтва сьвінараўняў ідзе маруднымі тэмпамі.

Клясаво-варожы элемент на сьві-нагадоўчым пункце вядзе агітацыю „3 гэтага пункту нічога ня выйдзе, бо дурні выдумалі разводзіць такі гурт“.

Неабходна прыняць належныя меры і рашуча ўдарыць па шчо-піках, і вінаватых прыцягнуць да суровай адказнасьці



### Галавацянны зрываюць будаўніцтва

У колгасе „Авангард“, Уладзі-мераўскага с-с, Клічаўскага р-ну, пабудова сьвінараўня сарвана. Ужо затрачана 8.000 р., выведзены сьвіны, засталася вывесьці страху. Але гэта пяцігодца ўжо другі год.

Сьвіны знаходзяцца ў старых хлявох і ў брудзе. Зараз надыхо-дзіць зіма, сьвінараўня не пабудаваны і сьвіны павінны будучь застацца ў брудных і халодных

хлявох у надбайным і безгаспа-дарчым доглядзе.

Комсамольская ячэйка не мобілі-завала масы колгаснікаў на ба-рацьбу за хутчэйшае забавчэньне будаўніцтва, за арганізацыю на-лежнага догляду за сьвінямі, яна не распрацавала ў масе кол-гаснікаў адозвы ЦК і СНК аб жывёлагадоўлі.

Багрыцэвіч П.

### Палепшыць догляд жывёлы

Пастанова ЦК КП(б)Б і СНК БССР аб разгортваньні соцыялістычнай жы-вёлагадоўлі ў колгасе „Чырвоны штандар“, Вобальскага с-с, Сіроцінскага раёну, яшчэ не распрацавана і яна прыступлена да яе практычнага ажыццяўленьня.

Да 1-га жніўня г. г. у колгасе пала 20 сьвіней, 3 цялят і зараз кож

ны дзень дохнуць парасята і іншая жывёла.

Праўленьне колгасу і комсамоль-скай ячэйкі ў разгортваньні жывёла-гадоўлі і палепшэньні догляду правялі паўнейшую бяззьяеаньсьць.

Трэба безадкладна палепшыць кіраў-ніцтва колгасам і наладзіць належным чынам догляд жывёлы. Шэцька.

Сельска-гаспадарчы сэктар ЦК ЛКСМБ і рэдакцыя „Чыр-вонай Зьмены“ сьвіня, 28 жніўня, а 6-й гадз. увечары, у парадку падрыхтоўкі матар'ялаў да бюро ЦК

### СКЛІКАЮЦЬ ШЫРОКУЮ НАРАДУ

ПА ПЫТАНЬНЮ:

удзелу комсамольскай арганізацыі ў рэалізацыі адозвы ЦК КП(б)Б і СНК БССР аб разгортваньні соцыялістычнай жывёлагадоўлі

На нараду павінны зьявіцца прадстаўнікі: Наркамзему т. Сокалаў і Дубаў, Колгасцэнтру—т. Бурган і Аўчыньнікаў, Малакоколгас-цэнтру—т. Грыньвіч, Сьвінаводколгасцэнтру—Красоўскі, Сьвіна-водтрасу—Аўчыньнікаў, Белмаджывёласаю—т. Генэралаў, газэты „Юнгер Арбейтэр“—т. Дубравіцкі, „Піонер Беларусі“—Хомчанка, С.-Г. Цэнтрамолстанцы—Іваноў, прадста-нікі Птушкаводцэнтру, Белсельтрасу, Белколгасбуду, Сьвінавод. Інстытуту, Нарком-асьветы, сэктару кадраў МТЗ, коннаводсэктару, Колгасцэнтру, Птушкапродуцту, сэктары комсамольскіх калектываў і ачэек адзначаных арганізацый.

Нарада адбудзецца ў памяшканьні ЦК ЛКСМБ



# ГУДКАМІ ЗДАРОВЫХ ПАРАВОЗАУ ВІТАЦЬ 17 МЮД

Віцебская, Гомельская, Аршанская і Жлобінская арганізацыі павінны сустрэць 17 МЮД падрыхтаванымі да асення-зімовых перавозак

**У бой за работу, за хлеб, за зямлю, за свабоду і ўладу, за перамогу камунізму**

(З адозвы ВКІ да 17 МЮД'у)

Камуністычны Інтэрнацыянал моладзі заклікае рэвалюцыйную моладзь усяго свету выступіць 6-га перацягнутага ў 17-ы міжнародны юнацкі дзень. Верныя заветы Леніна і Лібкнехта, выконваючы задачы ўскладзеныя на моладз пакалення пролетарыята, клясава-свабодная працоўная моладзь усіх рас і нацый выступіць у гэты 17-ты міжнародны юнацкі дзень у будзе дэманстраваць сваю гатоўнасць да штурму пыталей капіталістычнай сістэмы.

На чале з Карлам Лібкнехтам 16 год назад рэвалюцыйная моладзь, палючы юнацкім баявым натхненнем, наперакор здрадніцтву сацыял-дэмакратычных прадаўцоў, святкавала першы міжнародны юнацкі дзень, як дзень барацьбы супроць імперыялістычнай вайны, за не рэвалюцыйнае ператварэнне ў вайну грамадзяскую. Зараз рэвалюцыйная моладзь змагаецца, пад кіраўніцтвам Камуністычнага Інтэрнацыяналу, які выдэ працоўныя млы да рашучых баёў супроць неабсягальнага імперыялістычнага войну, супроць фашызму, голаду і галены.

Савецкі Саюз уступіў у першую фазу сацыялізму. Ён паказвае юнацкім масам, што рэўцыя ў бой, шляхам адзінага пролетарскага выхад у з крызісу і няшчасці. Прыклад пераможнага руху сацыялізму ў СССР і героізм савецкай моладзі прымушаюць мацней бача сэрцы моладзі, які рэўцыя да свабоды ў капіталістычных і калёніальных краінах. Запаслівае мужнасцю і натхненнем моладзь з'яўляецца дапамогаю ў барацьбе з пракраітай капіталістычнай сістэмай. У час рэвалюцыйнага ўдому на ўсім свеце, які мы зараз перажываем, у час гіганцкага пераможнага руху сацыялізму ў СССР і надыходзячых рэвалюцый у Нямеччыне і ў Польшчы, працоўная моладзь ідзе пад сцягам гэтай партыі, акая на ўсіх краінах, сярод усіх рас і нацый арганізуе барацьбу за сацыяльнае і нацыянальнае вызваленне рабочай клясы і ўсіх працоўных.

Пролетары ўсяго свету! Мобілізуйце працоўную моладзь, моладзь, якая ўдзельнічае ў імперыялістычнай вайне, супроць капіталістычнай сістэмы, што ідзе да катастрофы. Адчыняйце вочы моладзі, якая знаходзіцца ў рэфармісцкіх профсаюзах, на здрадніцтва сацыял-дэмакратычных і буржуазных прадаўцоў і ўцягайце яе ў рады рэвалюцыйных профсаюзаў.

17-ты міжнародны юнацкі дзень, дзень самай песнай баявой змычкі з гараснымі пролетарамі, павінны стаць днём стварэння згуртаванага росту ўсіх працоўных супроць падрыхтоўкі ваеннай інтэрвенцыі супроць СССР супроць спробы оўсвятнай буржуазіі разграміць кітайскую, нямецкую і польскую рэвалюцыю. У 17-ты міжнародны юнацкі дзень свабодная працоўная моладзь СССР з новым прылівам творчай энэргіі яшчэ больш уклучыцца ў сацыялістычнае будаўніцтва і выкарыстае гэты дзень для далейшага ўмацавання пераможнага ленынскага камсамолу.

Камуністычны Інтэрнацыянал, праз Камуністычны Інтэрнацыянал моладзі выдэ рэвалюцыйную моладзь у бой за работу, за хлеб, за зямлю, за свабоду і ўладу, за перамогу камунізму!

**Камуністычны друк выкрывае рэфармісцкія прафсаюзы**

БЭРЛІН, 26. 31-жніўня ў Франкфурце—на-Майне склікаецца 14-ты зезд рэфармісцкага ўсенімедага аб'яднання профсаюзаў. У сувязі з гэтым, камуністычны друк напамінае аб тым, як распраўляюцца кіраўнікі рэфармісцкіх профсаюзаў з клясава-свабоднымі рабочымі. Паміж 13 і 14 зездам выключана з профсаюзаў на менш 30 тысяч рэвалюцыйных рабочых. Адзіны „грэх“ гэтых рабочых у тым, што лны змагаюцца супроць ператварэння профсаюзаў у шкодніцкія арганізацыі, дапамагаючы прадпрыемствам у рабаўнічым зьвязжэнні зарплат.

**ЦК ЛКСМБ** прынаў незадавальняючым удзел камсамольскіх арганізацый буйнейшых вузлаў БССР у падрыхтоўцы і правядзенні асення-зімовых перавозак.

Мяркуючы з матар'ялаў, якія мы маем, асабліва дрэнна пастаўлена справа на Віцебскім вузле, вагонна-паравозны парк якога ў пагражаючым стане.

Асення-зімовыя перавозкі ўжо пачаліся. Трэба тэрмінова, на падставе рэалізацыі 6 задач, пастаўленых тав. Сталіным на нарадзе гаспадарнікаў, дабіцца поўнага выканання пастаўнаў ЦК УсеЛКСМ і ЦК ЛКСМБ.

Віцебская, Гомельская і інш. арганізацыі, якія ня дрэнна рыхтуюцца к МЮД'у, павінны на гэтым важнейшым участку дабіцца карэннага пералому і к 17 МЮД'у прыйсці з канкрэтнымі перамогамі на фронце падрыхтоўкі і правядзення асення-зімовых перавозак.

## Правільна наладжаныя перавозкі—лепшы падарунак XVII МЮД'у

Гэтымі днямі апублікавана пастаўна ЦК УсеЛКСМ аб удзеле камсамолу ў падрыхтоўцы і правядзенні асення-зімовых перавозак.

ЦК УсеЛКСМ заахвочвае асабліва ўвагу камсамольскіх арганізацый чыгуначнага транспарту на неабходнасць тэрмінова падпарадкаваць уся сваю працу правядзенню гэтай важнейшай кампаніі на падставе барацьбы за ўмацаванне спаранай лэды, ўвядзення гаспадарчага разрахунку, аздараўлення паравозаў і вагонаў паркаў, палепшэння работы станцый, увагу культурна-бытавога абслугоўвання рабочых і палепшэння работы коопэрацыі.

На падставе гэтай пастаўны, ячэйкі дэпо павінны зараз-жа распрацаваць сумесна з начальнікамі дэпо спецыяльныя мерыпрыемствы па паскоранню аздараўлення паравознага парку, прынаўшы меры да палепшэння якасці рамонтных шляхам прымацавання рамонтных брыгад да пэўных паравозаў.

Камсамольцы паравоза-рамонтных заводаў павінны на ачэйкі ЦК адказаць канкрэтнымі абавязкамі па выпуску да 17 МЮД'у звыш пляну адрамантаваных паравозаў.

Перад ячэйкамі чыгуначных станцый (служба цягі) пастаўлена канкрэтная задача: у двухдзяды тэрмін правярць выкананне пляна

наў па рэцэпцыянацы работы сартовачых, распаражальных і прамежных станцый, аказаць канкрэтную дапамогу гаспадарчым арганізацыям у справе сшычасовага і правільнага прасоўвання грузаў, разгортвання механізацыі пагрузачна-разгрузачных работ, павышэння сярэдня-сутачнага прабегу паравозаў і вагонаў, фармавання спараных маршрутаў, асабліва для ўдарных пабудов.

Валікую ўвагу ў падрыхтоўцы да асення-зімовых перавозак, патрэбна ўдзяліць работе коопэрацыі, бяручы пад камсамольскі кантроль работу сталовак пры дэпо, вылучаючы на коопэрацыйную работу лепшых камсамольцаў ударнікаў.

ЦК УсеЛКСМ зьявляе асабліва ўвагу ўсіх камсамольскіх арганізацый на неабходнасць ажыццяўляць паказанні тав. Сталіна ў кожнай дэпо, у кожнай чыгуначнай ячэйцы. У дзень 17 МЮД'у мы павінны рапартаваць аб канкрэтных дасягненнях у барацьбе за правядзенне асення-зімовых перавозак.

Здаровы паравоз, адсутнасць пробак на станцыі, гаспадарчы разрахунак, зьнішчэнне ўраўнілаўкі, пільнавы рух перавозак—лепшы падарунак камсамольскай ячэйкі МЮД'у. За гэта павінна знацца кожная ячэйка.

## Асноўная перашкода—адсутнасць гаспадарчага разрахунку

Дэпо Жлобінскага раёну да апошняга часу з'яўлялася вузкім месцам у рамоне паравозаў і падрыхтоўцы да асення-зімовых перавозак. Зараз, пасля роспуску бюро ячэйкі дэпо, наметіўся рашучы пералом. Палепшыўся рамонт паравозаў, выконваюцца планы рамонтна-рамонтнага брыгады пачала перавыконваць свой плян.

Аднак, вялікай перашкодай з'яўляецца той факт, што да гэтага часу дэпо не пераведзена на гаспадарчы разрахунак. Сігналны друку на гэтаму пытанню, гутаркі на ўсіх паседжаннях і сходах не знайшлі практычнага ажыццяўлення. Гаспадарчы разрахунак да брыгады не дэведзен, рабочыя аб ім ня ведаюць.

Патрэбна зараз, у гэтыя дні, што засталіся да МЮД'у на падставе рэалізацыі прамовы тав. Сталіна перавесці на гаспадарчы разрахунак кожную брыгаду, кожны паравоз. Гэта дасць нам магчымасць

качэткава падрыхтавацца да асення-зімовых перавозак, дапаможа зьнішчыць прагнуты і прастоі паравозаў.

Жлобінская камсамолія павінна



прыйсці да сьвязта з канкрэтнымі вынікамі рэалізацыі пастаўны ЦК УсеЛКСМ і ЦК ЛКСМБ аб падрыхтоўцы і правядзенні асення-зімовых перавозак.

Адпаведны.

## Сустрэць перавозкі акомсамоленым ФЭВ

Ячэйка Жлобінскай школы ФЭВ налічвае 130 камсамольцаў пры 330 вучнях. 200 чал. лшчэ не ўрадох КСМ. Нязначны рост тлумачыцца адсутнасцю разгорнутай масавай работы і слабым кіраўніцтвам камсамольскага колектыву. Справа ў тым, што колектыву ніяк не можа ўзяць рост з барацьбой за выкананне трансфіцэляў і навуцальнага пляну. Райком камсамолу на гледзячы на спецыяльную пастаўну ЦК УсеЛКСМ аб 100 проц.

ахопе фабзавучнікаў камсамолам, да гэтага часу не зьявляе ўвагі на працу колектыву ФЭВ. Патрэбна рашуча ўдарыць па опартысцкім самацёку і недаацэнцы росту. На аснове індывідуальнага адбору пры разгортванні масавай работы сярод фабзавучнікаў ФЭВ Жлобіна павінна стаць камсамольскім.

Гэта неабходна забяспечыць да XVII МЮД'а і асення-зімовых перавозак.

„ЦК УсеЛКСМ указвае ўсім арганізацыям камсамолу, што іх праца на выкананню пляну асення-зімовых перавозак можа быць паспяховай толькі на падставе перабудовы работы ў адпаведнасці з задачамі, пастаўленымі т. Сталіным на нарадзе гаспадарнікаў“. (З пастаўны ЦК УсеЛКСМ).

## Экзамен баявой дзейнасці ленынскага камсамолу

З пастаўны сэкратарыату ЦК ЛКСМБ ад 23-УІІ-31 г. па дакладках Гомельскага РН і яч. цягі, Аршанскага РК і колектыву цягі і Жлобінскага РК ЛКСМБ аб удзеле камсамольскай арганізацыі ў падрыхтоўцы да асення-зімовых перавозак на чыгуны.

Сэкратарыат ЦК прынае работу камсамольскіх арганізацый Гомельскага Аршанскага і Жлобінскага, раёнаў па падрыхтоўцы да асення-зімовых перавозак—незадавальняючай. ЦК ЛКСМБ зьявляе ўвагу ўсіх камсамольскіх арганізацый на правядзенне асення-зімовых перавозак на чыгуны, якое з'яўляецца адной з важнейшых гаспадарча-палітычных кампаній і патрабуе ад усяго Ленынскага камсамолу напружанай работы, а ў адпаведнасці з гэтым і далейшай перабудовы работы камсамолу на чыгуны. Асення-зімовыя перавозкі павінны зьявіцца чарговай праверкай работы камсамолу на канкрэтным участку сацыялістычнага будаўніцтва.

Сэкратарыат ЦК—прапануе: Гомельскаму, Віцебскаму РК КСМ Жлобінскаму, Аршанскаму РК КСМ сапраўды забяспечыць 100 проц. правядзенне спаранай лэды, рашуча выдучы барацьбу з усялякімі відэмі зрываў. Выканань рашэнне ЦК аб абавязковым прымацаванні кожнага камсамольца-паравозніка да паравоза, устанавіць масавы грамадскі кантроль за правядзеннем спаранай лэды.

Гомельскаму РК, Жлобінскаму і Магілёўскаму РК у дэкадны тэрмін наладзіць работу ячэек руху, каб змест работы гэтых ячэек быў падпарадкаваны задачы 100 проц. выканання ўсіх экспітатцыйных вымернікаў.

У дэкадны тэрмін на ўсіх вузлах і станцыях чыгуны правярць ход будаўніцтва і рамонтна-рамонтнага памішанняў, аказаючы дапамогу выкананню ў тэрмін плянаў будаўніцтва, падрыхтаванасці механічных прыстасаванняў для пагрузкі і г. д.

ЦК абавязвае камсамольскія арганізацыі аказаць актыўную дапамогу ў заканчэнні працэдур і рамонтаў шляхоў, у асаблівасці



боты ларкоў, забяспечанні на вытворчасці рабочых гарачым харчаваннем. Забяспечыць нагляд камсамольскіх арганізацый за ўсімі агульнажыццёвымі кандугтарскімі і паравозных брыгад, дабіваючыся ўкаранення элементарных правілі гігіены, асаблівую ўвагу зьявляючы на палепшэнне бытавых умоў рабочых грузчыкаў.

Камсамольскім арганізацыям чыгуны павінны ў аснову сваёй работы паставіць Чарвеньскага Пленуму ЦК УсеКП(б) і ўкаванне т. Сталіна ў прамове ад 24-УІ-31 г. Арганізацыям ЛКСМБ павесці рашучую барацьбу з ураўнілаўкай зарплатаў на чыгуны, дабіўшыся пераводу ўсёй работы на зьдзелную аплату, у асаблівасці па службе шляху, шырока разгартнуць соц. спаробніцтва і ўдарніцтва ў нізавых зьвязных чыгуны па пытанню паспяховага правядзення асення-зімовых перавозак, рашуча змагаючыся з парушальнікамі прад. дысцыпліны. Лічыць неабходным перавесці на ўсе вузлы чыгуны вопыт работы Гомельскіх паравозных брыгад у скіканні вытворчых нарад на паравозах.

Ячэйкам ЛКСМБ: Лёсбелу, НКСнабу ВКС Саюхлебу і Белплодагародніны дабіцца ў хутэйшы тэрмін устаўлення дасканалых плянаў перавозак усіх відаў, не дапушчаючы прастоў вагонаў па віне гэтых арганізацый.

ГК, РК і ячэйкам устанавіць з камсамольцаў і моладзі сыгналныя пасты, якія-б сыгналізавалі перад адпаведнымі арганізацыямі аб усіх ненармальнасцях і дапамагалі іх ліквідаваць.

Камандіраваць у Гомель, Жлобін, Воршу, Магілёў і Віцебск прадстаўнікоў ЦК тэрмінам на 1 месяц па дапамогу ў перабудове камсамольскай работы і забяспечанні ўдзелу ЛКСМБ у выкананні плянаў асення-зімовых перавозак. Даручыць т. Шаўцова да 1-Х падабраць 5 таварышоў.

23-Х-31 г. на кантрольным сёі кратарыяце ЦК ЛКСМБ, РК РК і ячэйкам далажыць аб выкананні дырэктывы ЦК ЛКСМБ.

## З фронту перабудовы спажыўкоопэрацыі

### Слова за Лёзьненскай камсамоліяй

Адозва партыі і ўраду ніякага пералому ў работу спажыўчэкай коопэрацыі Лёзьненскага раёну ня ўнесла. Яна нават ня была абгаворана на сходах пайніцаў і колгаснікаў. Нават самі працаўнікі коопэрацыі ня ведаюць аб ёй.

дзя раёну зусім не павярнулася твар да колгаснага будаўніцтва. Камсамолія Лёзьненскага раёна на дабіцца пералому ў работе сыстэмы спажыўчэкай коопэрацыі свайго раёну.

К. Кароль

У выніку спажыўчэкай коопэра-

Адказы рэдактар МІХ. ПЛАТАУ.